

# 1 가정폭력은 잘못된 것입니다.



때리거나 상처를 입히는 것은 잘못된 것입니다.



위협하거나 공포심을 갖게 만드는 것은 잘못된 것입니다.



원치 않는 성행위를 강요하는 것은 잘못된 것입니다.



경제권을 통제하는 것은 잘못된 것입니다.



가족이나 친구를 만나지 못하게 하는 것은 잘못된 것입니다.

# 2 가정폭력은 당신의 신체적, 정신적 건강을 위협합니다.



가정폭력은 당신의 건강을 해칩니다.



가정폭력은 당신이 무서움을 느끼게 하고 외롭게 합니다.



아이가 폭력을 직접 보지 않았더라도 가정폭력은 아이의 신체적, 정신적 건강과 발달을 위협합니다.

# 3 가정폭력을 견딜 필요가 없습니다.



가정폭력은 누구에게나 일어날 수 있습니다.



당신은 가정폭력을 견뎌야 할 필요가 없습니다.

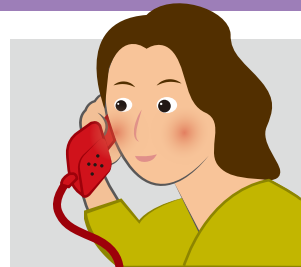
# 4 도움을 받을 수 있습니다. 당신이 할 수 있는 것들이 많습니다.



위험에 빠졌거나 위협을 느낄 때는 경찰에게 연락하세요.



믿을 수 있는 친구나 가정을 방문한 영유아건강 간호사, 사회복지사와 이야기를 나누세요.



〈여성긴급전화〉 국번없이 1366 이나 〈가정폭력상담소〉 등에 전화를 하여, 가정폭력에 관해 누군가와 대화를 하세요.

자신과 아이를 위해 법의 보호를 받으세요.



여성과 아이를 위한 보호 시설로 가세요. 전국에 60여개 〈가정폭력 보호시설〉이 있습니다.



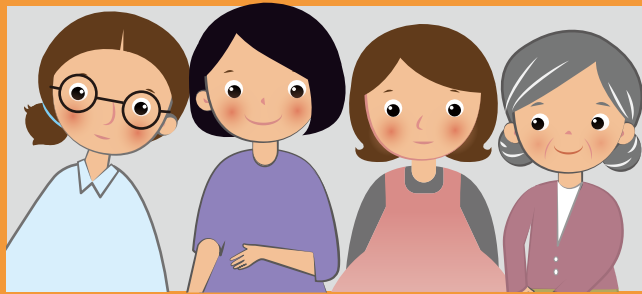
자신과 아이가 빨리 집을 떠나야 할 경우 안전 계획을 세우세요.



당신은 도움을 받을 수 있고 안전을 보장받을 권리가 있습니다.

## 도움을 받을 수 있습니다!

당신은 가정폭력을 견뎌야 할 필요가 없습니다. 만약 위험에 처했다고 생각되면 **경찰(112)**에 연락하세요. 가정폭력에 관한 정보와 당신이 할 수 있는 것은 무엇인지에 대해 궁금하다면,



**가정폭력은 누구에게나 일어날 수 있습니다.**  
**당신은 도움을 받을 수 있습니다.**  
**당신은 안전을 보장받을 권리가 있습니다.**

## 여성긴급전화 1366

여성긴급전화 (국번없이 ☎1366) <가정폭력상담소>에 전화를 하세요. 가정폭력 상담 전화를 통해 인근의 보호시설, 법적 도움, 의료적 도움, 다른 관련 서비스에 대해 자세하게 안내를 받을 수 있습니다.

### 가정폭력에 관한 서비스

- 경찰 - 전화번호 ☎112**
- 긴급상담 - 여성긴급전화 1366 / 24시간 운영 (서울센터 ☎02-1366)**
- 이주여성 - 다누리콜센터(이주여성긴급지원) ☎1577-1366**
- 가정폭력상담소(전국 200개소) - 여성가족부 홈페이지 <정책안내→인권보호→가정폭력방지→시설정보> 참조**
- 보호시설 - 가정폭력 보호시설(비공개시설) ☎1366 통해 연계**
- 법률지원 - 대한법률구조공단 (국번없이 ☎132, 본부 ☎054-810-0132) 한국가정법률상담소(본부 ☎1644-7077)**
- 보건소 영유아건강 간호사 및 사회복지사 ☎( - )**



가정폭력은 당신의 아이에게도 신체적으로, 정신적으로 해를 입힐 수 있습니다.

English / 영어  
 Domestic violence is wrong. For help, call the Women's Hotline on 1577-1366 and ask an interpreter.

中文 / 중국어  
 家庭暴力是错误的。  
 拨打 DANURI呼叫中心1577-1366电话, 能接受本国语商谈员的专门帮助。

tiếng Việt / 베트남어  
 Bạo lực gia đình là sai.  
 Bạn sẽ nhận được sự giúp đỡ của nhân viên tư vấn bản địa ( tiếng mẹ đẻ ) nếu gọi đến Tổng đài Danuri 1577-1366.

Pilipino / 필리핀어  
 Ang Domestikong karahasan ay mali o masama.  
 Maaring tumawag sa Danuri Call Center 1577-1366 at makatanggap nang tulong mula sa katutubong tagapayo (tagapayo na makausap gamit ang sariling wika).

日本語 / 일본어  
 家庭内暴力 (DV) は良くないことです。  
 移住女性ホットライン「1577-1366」に電話をすれば、相談員に母国語で相談ができます。

ភាសាខ្មែរ / 캄보디아어  
 អំពើហិង្សាផ្ទះក្នុងគ្រួសារគឺជាអំពើមិនត្រឹមត្រូវ (ជាអំពើអាក្រក់)  
 ប្រសិនបើមានអំពើហិង្សាកើតឡើង សូមហៅទូរស័ព្ទមកកាន់មជ្ឈមណ្ឌលជំនួយស្ត្រីពូជសាសន៍1577-1366 អ្នកនឹងអាចទទួលបានជំនួយពីអ្នកជំនាញព្រឹក្សា ជនជាតិខ្មែរមាន។

халхчууд / 몽골어  
 Гэр бүлийн хүчирхийлэл нь буруу (муу зүйл) юм.  
 Гадаад эмэгтэйчүүдийн шуурхай утас 1577-1366т залгавал өөрийн орны хэлний зөвлөгч (харилцах зөвлөгч) өөс тусламж авах болно.

ภาษาไทย / 태국어  
 การใช้ความรุนแรงในครอบครัวเป็นสิ่งที่ไม่ถูกต้อง (สิ่งที่ไม่ดี)  
 คุณสามารถโทรศัพท์ขอความช่วยเหลือจากเจ้าหน้าที่ที่ให้คำปรึกษา (เจ้าหน้าที่ที่พูดภาษาเดียวกับคุณ) ได้โดยการติดต่อ ผ่านทางหมายเลขโทรศัพท์ฉุกเฉินสำหรับสตรีต่างชาติ 1577-1366.

русский язык / 러시아어  
 Насилие в семье так. Вы можете позвонить в экстренной телефонной связи 1577-1366 женщин-иммигрантов. Может быть полезным для родного агентаю.

## 가정폭력이란?

현재 또는 과거의 가족 구성원(전남편 등) 사이에 다음과 같은 상황이 발생하는 것을 말합니다.

- 당신을 신체적으로 혹은 성적으로 폭행하는 것
- 언어적으로, 정신적으로, 심리적으로 학대하는 것
- 모든 경제권을 통제하는 것
- 가족이나 친구를 만나지 못하게 하는 것

가정폭력은 한 사람이 다른 사람에게 폭력을 행사하거나 공포감을 느끼게 하고 통제하려고 하는 것입니다.

**가정폭력은 잘못된 것입니다.**



이 교육자료는 서울아기 건강 첫걸음 사업에서 활용할 목적으로 제작되었습니다. 서울아기 건강 첫걸음 사업 홈페이지 <http://ourbaby.seoul.kr>